|  |
| --- |
| **PART A: INFORMATION FOR THE TENDERER** |

|  |
| --- |
| **Name and address of the contracting authority:** Gerontološki centar Kikinda, generala Drapšina 99, 23300 Kikinda, Serbia  **Title of the tender: Provision of travel services of participants.**  **Reference number: RORS00223/ GCK/TD8**  **Date of launching:** 24/10/2025 |

1. **INFORMATION ON SUBMISSION OF THE TENDERS**

Subject of the contract:

The subject of this tender is: Organized travel services for target group and other participants (domestic and international travels) to events.

- Implementation of services: Provision of Travel of participants..

Deadline for submission of the tenders:

The deadline for submission of tenders is **06/11/2025 at 11:00 hours**. Any tender received after this deadline will be automatically rejected.

Questions regarding this procedure may be submitted before 30/10/2025 at 15:00 at following e-mail address: [info@gckikinda.org.rs](mailto:info@gckikinda.org.rs)

The Contracting Authority will publish Q&A on <http://www.romania-serbia.net> on the same page where tender dossier is published no latter then 3 days before the deadline.

Financial information

The tenderers are reminded that the maximum available value of the contract is 4.000,00EUR including VAT or 468.700,00 RSD, VAT included calculated

The Financial offer must be presented as an amount in EUR or RSD with VAT included and must be submitted using the template for the global-price version of PART C: FORMAT OF FINANCIAL OFFER.

For this contract VAT is eligible cost.

In case when the offers are submitted in national currency, the exchange rate to be used for checking financial compliance with available budget (during financial evaluation), shall be InforEuro exchange rate for the month when the tender is launched

The applicable tax and customs arrangements are specified in the draft contract in Part A of this tender dossier.

Variant solutions

Tenderers are not authorised to tender for a variant in addition to this tender.

Subcontracting

Subcontracting is not allowed.

Award criteria:

***In case more than one offer received***: best value for money, weighting 80% technical quality, 20% price.

Evaluation criteria for technical offer:

* Organization and methodology: 40 points
* Proposed inputs: 50 points
* Time frame: 10 points

TOTAL: 100 points

***In case one offer received***: the Contracting Authority shall check whether the offer is administratively, technically and financially compliant with the requirements set by this tender documentation.

Interviews:

No interviews are foreseen.

Award notification:

The successful tenderer will be informed of the results of the evaluation procedure in written form.

Contract award notice will be published on the programme web site. The estimated time of publishing is **7 days** after the date of contract signature.

Address and meanings for submission of the tenders:

The tenderers will submit their tenders using the **standard set of submission forms available in the Part B – Technical offer and the Part C - Financial offer**. Any other document supporting this invitation is sent for informational purposes only and is not to be modified nor submitted by the tenderer. The tender will be submitted in **1 original**. Any tenders not using the prescribed form may be rejected by the contracting authority.

In addition to the offer the tenderer is required to provide the following supporting documentation:

* Copy of legal registration (only if not publicly available from the Serbian Business Register Agency website)
* CV of the Key expert

The tenders will be submitted in sealed envelopes, containing the following information:

* Name and address of the tenderer
* Title of the tender: Provision of travel services of participants.
* Reference number: RORS00223/ GCK/TD8
* The words: ‘’Not to be opened before the tender opening session’’ ( “Ne otvarati pre sastanka za otvaranje ponuda”

Tenders must be submitted using double envelope system, in an outer parcel or envelope containing two separate, sealed envelopes, one bearing the words "Technical offer”- part B and "Financial offer" - Part C. Any infringement of this rule (e.g. unsealed envelopes or references to price in the technical offer) is to be considered a breach of the rule, and will lead to rejection of the tender.

The tenders will be submitted in person, by post or courier service to the following address:

Gerontološki centar Kikinda,

Generala Drapšina 99,

23300 Kikinda, Serbia

[info@gckikinda.org.rs](mailto:info@gckikinda.org.rs)

The tenderers are reminded that in order to be eligible the tenders need to be received by the contracting authority by the deadline indicated above.

1. **TECHNICAL INFORMATION**

The tenderers are required to provide services as indicated below. In the tenderer’s technical offer, the tenderers might indicate more details on the deliveries, referring back to the requirements below.

* 1. Title of activity 1: Provision of travel services of participants.

Reference number: RORS00223/ GCK/TD8

Description of expected outputs / results to be achieved

**2.1.1. The tenderer shall provide transportation of passengers and other project participants to attend various workshops and events at the request of the contracting authority..**

- Follow the tender procedures according the Programme rules (see <https://romania-serbia.net/implementation/procurement-rules/>) and according Prag 2021.1 (<https://wikis.ec.europa.eu/display/ExactExternalWiki/ePRAG>)

Overall result to be achieved:

Outputs to be achieved:

- The tenderer shall provide transportation of passengers and other project participants to attend various workshops and events at the request of the contracting authority.

Required time frame

From the beginning of November 2025, until August 2026 at the latest.

Required inputs for both activities:

N/A

**Economic and financial capacity of the tenderer**

The Tenderer shall demonstrate that in the last three years (2022, 2023 and 2024) has completed projects / contracts for the provision of service related to this contract of the cumulative value exceeding 4.000,00EUR including VAT or 468.700,00 RSD, VAT included calculated.

**Human resources capacity for written translation:**

Evidences to be provided:

- 2 professional drivers

- The person responsible for the transport has a certificate of professional competence and meets the requirements from Article 195, paragraph 1 point 10) of the Law on road traffic safety.

Tenderer have obligation to submit Labour contract or contract on temporary job for every driver/ COPY/, as well as copy of driver 's licence, front and back.

**Technical capacity**

The reference period which will be taken into account will be the last three years preceding the submission deadline.

The tenderer must have (in ownership, under rent or lease agreement) at least the following number transport trucks:

- has at least two passenger vehicle from 7 to 9 seats

Evidence to be provided:

As proof of passenger vehicle ownership, the following shall be submitted: Copies of passenger vehicle traffic licenses or electronically read traffic licenses, passenger vehicle insurance policies and, if the passenger vehicle are not owned by the bidder, copies of concluded contracts that represent the legal bases for truck ownership.

Previous experience which would have led to breach of contract and termination by a contracting authority shall not be used as reference. This is also applicable concerning the previous experience of experts required under a fee-based service contract.

1. **ADDITIONAL INFORMATION**

The unsuccessful/successful tenderers will be informed of the results of the evaluation procedure. In this sense the CA shall send a notification to the successful tenderer and post an announcement on the website with the name of the successful tenderer followed by the mentioning that “all other tenders were not administratively /technically/ financially compliant”.

Confidentiality

The entire evaluation procedure is confidential, subject to the Contracting Authority’s legislation on access to documents. The Evaluation Committee’s decisions are collective and its deliberations are held in closed session. The members of the Evaluation Committee are bound to secrecy. The evaluation reports and written records are for official use only and may be communicated neither to the tenderers nor to any party other than the Contracting Authority, the European Commission, the European Anti-Fraud Office and the European Court of Auditors.

|  |
| --- |
| NOT TO BE FILED IN BEFORE CONTRACT SIGNING  NOT TO BE SUBMITTED WITHIN THE OFFER!!! |

**FORMAT OF THE CONTRACT BETWEEN THE CONTRACTOR AND THE CONTRACTING AUTHORITY**

**CONTRACT TITLE: Provision of travel services of participants.**

**REF: RORS00223/ GCK/TD8**

**Concluded between:**

Gerontološki centar Kikinda

Generala Drapšina 99,

23300 Kikinda, Serbia

(Contracting Authority)

AND

<*Title>*

*<Address of the contractor>*

*<Official registration number/VAT number[[1]](#footnote-1)>*

(Contractor)

**Article 1: Subject of the contract**

The subject of the contract is the Project reporting and procurement services as indicated in the contractor’s offer – ‘’Part B: Format of offer to be provided by the tenderer’’

**Article 2: Contract value**

The total contract value for implementation of services indicated in the Article 1 is: <XXX EUR/RSD with VAT included.

**This contract defines the price of 1 kilometre travelled of amounts to \_\_\_\_\_\_\_\_ RSD.**

**Estimated number of kilometers are 4.000 km.**

For all Partners:

In accordance with IPA implementing regulation, for all partners VAT can be an eligible expenditure. The Contracting Authority will pay the unit prices, as stated in the Financial Offer, and will pay the VAT if the VAT is eligible and is clearly identified on the invoices.

For this contract VAT is eligible cost.

**Article 3: Contracting documents**

The documents which form the part of this contract are (by the order of precedence):

* Contract agreement
* Contractor’s offer as provided in the tendering phase – ‘’Part B: Format of offer to be provided by the tenderer’’
* Contractor’s financial offer –“ Part C:Format of financial offer”
* Any other supporting documentation if applicable (\* - in case of asking for registration of company or other information)

For any issues not defined in this contract agreement the rules of General conditions will be applied

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| B8d | Draft contract : General conditions (Annex I) | <https://wikis.ec.europa.eu/download/attachments/44168995/b8d_annexigc_en.pdf> |

<https://wikis.ec.europa.eu/display/ExactExternalWiki/Annexes#Annexes-AnnexesB(Ch.3):Servicecontracts>

**Article 4: Deliveries and payments**

The contractor will deliver without reservation the services indicated in the contractor’s offer ‘’Part B: Format of offer to be provided by the tenderer’’. The deliveries will be implemented within the indicated dates.

The contracting authority will pay to the contractor for the services in the amount indicated in the Article 2 of this contract document.

In case the contract is concluded in EUR, and payments are made in National currency, applicable exchange rate must be InforEuro exchange rate for the month of the issuing of invoice or pre-invoice in case of VAT exemption.

The payments will be issued by the following time schedule.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Month** |  | **<EUR/RSD>** |
| Per engagement | Interim payment (\*if applicable) | number of kilometers traveled multiplied by the cost of one kilometer |
|  | **Total** | <Total contract value> |

**\* - The Via Michelin route planner is used to calculate mileage.**

**The contractor will provide contracting authority with the brief report on execution of the services, which will represent the basis for issuing interim and balance final payment**

**Article 5: Duration of the contract**

The duration of the contract is 12 months.

Commencement date is the date of signature of the contract by both parties (estimated date: 10/11/2025

**Article 6: Resolving of disputes**

Any disputes arising out of or relating to this Contract which cannot be settled otherwise shall be referred to the exclusive jurisdiction of Serbian competent Court of Law in accordance with the national legislation of the state of the Contracting Authority.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **For the Contractor** | | **For the Contracting Authority** | |
| Name: |  | Name: Dragan Stjepanović |  |
| Title: |  | Title: director |  |
| Signature: |  | Signature: |  |
| Date: |  | Date: |  |

1. Where applicable. For individuals, mention their ID card or passport or equivalent document - number [↑](#footnote-ref-1)